

# NEWSLETTER

LETTRE D'INFORMATION ANNUELLE SUR LE PROJET RELIEN



[relien.unistra.fr/de](http://relien.unistra.fr/de)



@Inter\_Religio

## LE DIALOGUE INTERRELIGIEUX

## SOCIÉTÉ ET MONDE DU TRAVAIL



### Editorial

Edito du professeur  
Judith Hartenstein,  
Université de Koblenz-  
Landau

### Formation

Formations et ateliers à  
l'interreligieux

### Mise en réseau

Participation aux  
colloques, ateliers et  
conférences

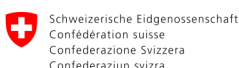
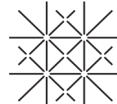
### Digital

Nouvelles vidéos:  
présentation des axes  
d'enseignement



Ce projet est cofinancé par l'Union européenne  
Fonds européen de développement régional (FEDER)

Dieses Projekt wird von der Europäischen Union kofinanziert  
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)



Kanton Basel-Stadt



**Chers lecteurs et lectrices,**

**Chers intéressés par le dialogue interreligieux et le projet RELIEN,**

avec cette Newsletter nous continuons à vous partager les moments clés et marquants du projet transfrontalier « RELIEN: Entreprise et Religion » cofinancé par le Programme Interreg du Rhin Supérieur.

Dans ce numéro, nous vous partageons les informations concernant les formations dispensées au dialogue interreligieux et le monde du travail et la création de la plateforme de l'enseignement à distance.

En outre, nous soumettons le projet, son contenu et ses objectifs à la discussion lors de colloques et conférences. Nous organisons notamment nos propres conférences et ateliers, comme le colloque international sur les relations entre la religion et l'État en juin à Strasbourg ou sur la diversité des religions dans les sociétés démocratiques en novembre à Landau. Des formations continues ont également eu lieu, tout comme de nombreuses rencontres sur le dialogue interreligieux. Enfin, RELIEN élargit son offre numérique avec une série de vidéos disponibles sur sa chaîne YouTube.

Je vous souhaite une bonne lecture et je tiens à vous inviter à consulter notre site Internet ou nos réseaux sociaux pour plus d'information et d'actualités.

**Judith HARTENSTEIN**

Responsable pour le projet RELIEN  
Université de Koblenz-Landau



# Un projet sur le dialogue interreligieux

## dans l'entreprise

Lancé en septembre 2020 avec le soutien financier du programme INTERREG (Fonds européen de développement régional), « **RELIEN : Entreprise et Religion** » est un réseau européen transfrontalier permettant de répondre aux défis posés par la cohabitation religieuse dans nos sociétés. Ce projet est conduit par un consortium d'universités, d'acteurs de l'emploi, d'une collectivité territoriale et d'une association **français, allemands et suisses**. Grâce à cette initiative de coopération transfrontalière, **les salariés et futurs salariés des entreprises** pourront bénéficier d'une offre de formation à l'interreligieux, l'interculturel et au droit du travail et religion tri-nationale et réellement novatrice, s'appuyant sur des approches disciplinaires et champs d'expertise rarement associés. Ainsi, le projet RELIEN devrait contribuer à sensibiliser les salariés et futurs salariés aux contextes culturels et religieux de la région du Rhin Supérieur.

### PORTEUR DE PROJET



Université  
de Strasbourg



### MONTANT



**1.237.419,00** Dont - 50% des fonds de l'UE



### PARTENAIRES



- Universités
- Un organisme de recherche—CNRS
- Collectivités territoriales
- Une association—Coexister

### REGIONS PARTICIPANTES



- Bade-Wurtemberg
- Rhénanie-Palatinat
- Alsace
- Bâle-Ville

*Au travers de partenariats multi-acteurs souples de contribuer*

**à l'esprit du vivre ensemble**

et

**à la paix religieuse**

*dans la société,*

*de limiter*

**les tensions interreligieuses**

*dans les entreprises*

# à l'heure du bilan

À L'ISSUE D'UNE PERIODE INEDITE LE PROJET RELIEN EST À L'HEURE DE SON PREMIER BILAN ! RETOUR SUR LES MOIS MARQUANTS POUR LA VIE DU PROJET :

## Septembre

- Participation à la conférence **European Academy of Religion** en Allemagne: Panel: « Religious, unemployed, radical? New ways of interreligious pedagogy as a contribution to integration in a cross-border labour market »
- Première réunion avec l'**ECAM-Ecole d'ingénieurs Strasbourg-Europe**
- Création et **publication de la vidéo** introductive du projet RELIEN
- Publication de l'**annuaire des instances interreligieuses** pour le territoire du Rhin Supérieur sur le site web du projet
- Participation à la conférence international en Grèce « **European Constitutionalism and Religions** »

## Octobre

- Participation au colloque du réseau européen de l'**Institut d'études des religions et de la laïcité**
- Organisation de la première **conférence de presse du projet RELIEN à Strasbourg**
- Publication de la première édition de **Newsletter**
- Réunion et première échange avec l'**entreprise GVS-Groupe Valliance Sécurité**
- Echange et présentation du projet RLEIEN à la **Grande Mosquée de Strasbourg**

## Novembre

- Rencontre avec l'**Institut de développement et d'innovation pédagogiques** pour l'accompagnement à la création de la plateforme de l'enseignement à distance
- Rencontre et échange avec les représentants de la **Grande Mosquée de Colmar et le membre de la mosquée Farébersviller**

## Décembre

- Rencontre avec la société **SOLVEN Film**
- Echange avec les managers de la société de sécurité GVS - Groupe Valliance Sécurité

## Janvier

- Réunion de travail avec la Grande Mosquée de Strasbourg
- Réunion des commissions de suivi
- Formations à l'interreligieux à l'ECAM-Ecole d'ingénieurs Strasbourg-Europe
- Echanges avec **les représentants des différents cultes en régime concordataire**

## Février

- Publication de la vidéo de l'axe d'enseignement « **Religion et Droit du Travail** »
- Publication de la **bibliographie à l'interreligieux** pour le territoire du Rhin Supérieur
- Intervention à la **conférence internationale de l'Association l'Islam au XXIe siècle**
- Première formation à destination des cadres des institutions religieuses
- Réunion des groupes de travail et des commissions de suivi
- Atelier avec l'Institut de développement et d'innovation pédagogiques

## Mars

- Réunion de suivi avec l'**Association Foyer Notre Dame de Strasbourg**
- Deuxième formation à destination des cadres des institutions religieuses
- Réunion et échange avec **le Consistoire israélite du Bas-Rhin**

## Avril

- Publication de la vidéo de l'axe d'enseignement « **Droits internes des religions** »
- Réunion et échange avec la représentante de l'entreprise Groupe BK

## Mai

- Participation à la 32ème conférence annuelle de **European Consortium for Church and State Research** en Italie
- Réunion du groupe de travail « Pédagogie » à Landau
- Publication de la vidéo de l'axe d'enseignement « **Dialogue interreligieux** »

## Juin

- Colloque international du projet RELIEN à Strasbourg « **La loi de Dieu est-elle supérieure à la loi des hommes?** »
- Participation au colloque chrétien-islamique à Nordwalde, Allemagne
- Participation à la conférence annuelle de **European Academy of Religion** en Italie

## Juillet

- Réunion et échange avec la représentante de l'entreprise Centre dentaire Dentego
- Réunion et échange avec l'IDIP – l'Institut de développement et d'innovation pédagogiques

# FORMATIONS

تكوين

Collectivités territoriales

Associations



Institutions religieuses

Plusieurs temps forts de présentation des objectifs du projet RELIEN aux groupes cibles ont eu lieu pour la période de septembre 2021 à septembre 2022 notamment avec les collectivités territoriales, les associations et institutions religieuses situés sur le territoire du Rhin Supérieur.

## ECAM— Ecole d'ingénieurs Strasbourg-Europe



En décembre 2021 et en janvier 2022 plusieurs sessions de formations ont eu lieu à l'ECAM Strasbourg-Europe. Les enseignants du projet RELIEN se sont entretenus avec des étudiants et ont mené des discussions engageantes.

Les thématiques abordées étaient les suivants: Les bases des religions monothéistes, le dialogue inter-religieux, la religion et le monde du travail.

Les participants ont également mené un travail individuel et en groupe qui ont permis de poursuivre les discussions.

## Grande Mosquée de Strasbourg



En février et mars 2022, Moussa Abou Ramadan, Denis Fricker et Alphonse Ky Zerbo ont animé plusieurs sessions de formations à la Grande Mosquée de Strasbourg.

Les cadres et les salariés des institutions religieuses ont eu l'opportunité d'échanger sur les thèmes du droit religieux (droit canonique et droit musulman) et du dialogue entre les religions monothéistes.





## Réunions des commissions de suivi et groupes de travail à Strasbourg



Les partenaires du projet se sont réunis pour les réunions des commissions de suivi et groupes de travail. Des nouvelles offres de formation ont été préparées lors de cette série de réunions. Parmi celles-ci, une journée d'études transfrontalière réunissant les participants de deux sites du projet. Des participants français et allemands s'échangeront à Landau autour de la thématique de la liberté de religion dans le monde du travail en octobre 2022.



## Formation interreligieuse: Atelier avec Prof. Karlo Mayer (Saarbrücken) à Landau

L'équipe de RELIEN a eu l'occasion d'échanger avec l'un des plus grands experts germanophones dans le domaine du dialogue à l'interreligieux.



## Ateliers avec l'IDIP (Institut de développement et d'innovation pédagogiques) à Strasbourg et Landau



Plusieurs ateliers avec les experts l'IDIP Strasbourg ont permis de poser les bases pour le développement de la plateforme de l'enseignement à distance et la formation continue à l'interreligieux.



COLLOQUES



CONFÉRENCES

**Mai 2022 : Congrès annuel de l' European Consortium for Church and State Research, Italie**



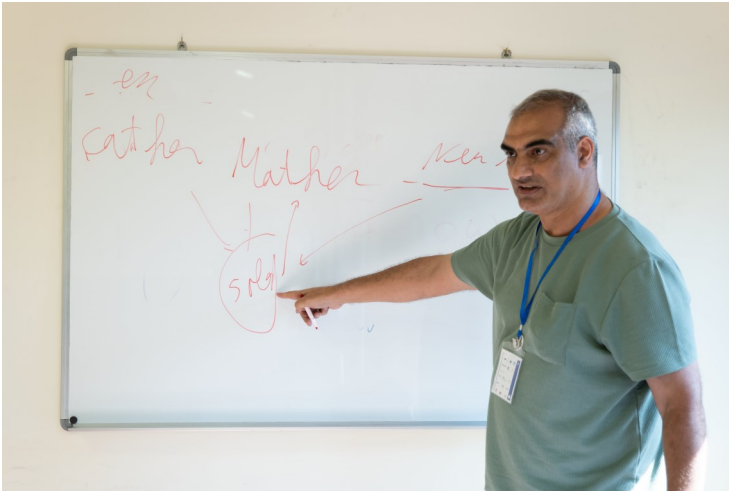
**Juin 2022: Premier colloque international du projet RELIEN « La loi de Dieu est-elle supérieure à la loi des hommes? », Strasbourg**

Pour discuter de la relation entre le droit divin ou religieux et les lois séculières ou étatiques, l'équipe RELIEN Strasbourg sous direction de Prof. Francis Messner a invité des chercheurs de renommée internationale à dialoguer avec une centaine de participants intéressés.

Philippe Portier (EPHE Paris), Gérard Gonzalez (Montpellier), Brigitte Basdevant-Gaudemat (Paris), Frank Frégosi (CNRS, Strasbourg), Mouez Khalfaoui (Tübingen), Patrick Valdrini (Paris, Rome), Jean-Paul Willaime (Paris), François-Xavier Licari (Lorraine), Moussa Abou Ramadan (Strasbourg) et Francis Messner (Strasbourg) ont abordé le sujet dans une perspective historique, sur la situation actuelle et le phénomène d'instrumentalisation, sur la loi de Dieu dans la Convention européenne des droits de l'homme, sur la charia, sur le droit islamique et le droit canonique en Europe, sur la perspective protestante et juive et sur la situation des communautés religieuses en Europe.







## Juin 2022: Conférence annuelle European Academy of Religion, Italie

Lors du panel RELIEN, les professeurs Francis Messner, Patrick Valdrini et Moussa Abou Ramadan ont discuté de la question des relations entre l'État et l'Église et les communautés religieuses au sein de la conférence annuelle de European Academy of Religion à Bologne.



## Juin 2022 : Colloque chrétien-musulman en Pentecôte à Nordwalde: « Religions for Future »

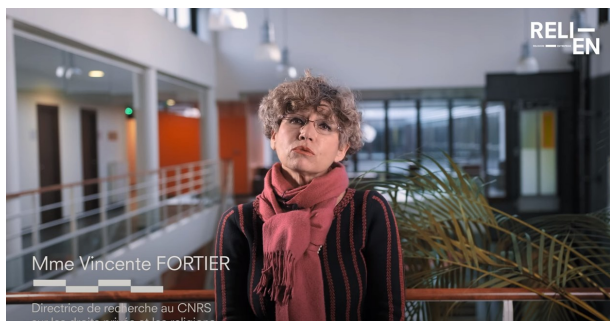
El Hadi Essabah, Judith Hartenstein et Jörg Röder ont présenté le projet RELIEN et ont saisi l'opportunité d'échanger autour de la thématique de l'éducation et de la coopération interreligieuse.



# FIL D'ACTUALITÉS



## 1. Vidéos de présentation des axes d'enseignement du projet



**Présentation de l'axe d'enseignement "Droit du Travail et Religion"**

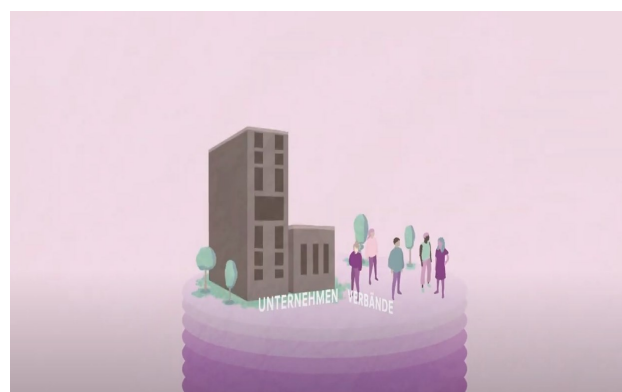
**Présentation de l'axe d'enseignement "Droits internes des religions"**



**Présentation de l'axe d'enseignement "Dialogue interreligieux"**



**INTERREG Projet "RELIEN: entreprise et religion"**



**Interreg Projekt - RELIEN: Unternehmen und Religion**

## 2. Formation transfrontalière: Journée d'étude franco- allemande à Landau:

**19 octobre, 2022**

**« Religion et liberté de religion dans le monde du travail: Perspectives franco-allemandes »**

**RELI-EN**  
ENTREPRISE — RELIGION

Journée d'étude franco-allemande  
Deutsch-französischer Studientag

**Religion et liberté de religion dans le monde du travail. Perspectives franco-allemandes**

**Religion und Religionsfreiheit in der Arbeitswelt. Deutsch-französische Perspektiven**

19.10.22, 10.00 – 17.00  
Universität Koblenz-Landau  
Campus Landau

[relien.unistra.fr/de](http://relien.unistra.fr/de)

Ce projet est cofinancé par l'Union européenne  
Fonds européen de développement régional (FEDER)  
Dieses Projekt wird von der Europäischen Union kofinanziert  
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)

## 3. Deuxième colloque international du projet RELIEN à Landau:

**17 et 18 novembre, 2022**  
**« La diversité des religions dans les sociétés démocratiques: Perspectives théologiques et pédagogiques pour une formation à l'interreligieux »**

**RELI-EN**  
RELIGION — ENTREPRISE

INTERNATIONALE TAGUNG IM RAHMEN DES  
EUROPÄISCHEN PROJEKTS „RELIEN —  
RELIGION ET ENTREPRISE“

**VIelfalt der Religionen  
demokratischen  
Gesellschaften**

**THEOLOGISCHE UND PÄDAGOGISCHE  
PERSPEKTIVEN FÜR EINE  
INTERRELIGIONSENSIBLE BILDUNG**

17.11.22 – 18.11.22  
IM PARKHOTEL LANDAU UND AN DER  
UNIVERSITÄT KOBLENZ-LANDAU, STANDORT LANDAU

Ce projet est cofinancé par l'Union européenne  
Fonds européen de développement régional (FEDER)  
Dieses Projekt wird von der Europäischen Union kofinanziert  
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)



# mentions légales

**Numéro 2 - octobre 2022**

## Informations légales

Directeur de la publication :

Michel DENEKEN, Président de l'Université de Strasbourg,

Responsable de la publication :

Francis MESSNER, Directeur du projet RELIEN,

Rédaction des contenus et réalisation graphique de la publication :

du projet RELIEN

## Protection des données personnelles

Vous recevez ce bulletin parce que vous vous êtes inscrit.e en renseignant votre adresse e-mail sur notre [site internet](#).

RELIEN met en œuvre un traitement de données à caractère personnel ayant pour finalité l'envoi périodique de cette Newsletter. Conformément à la loi « Informatique et libertés » du 6 janvier 1978, vous bénéficiez d'un droit d'interrogation, d'accès, de rectification et d'opposition pour motif légitime au traitement des données à caractère personnel vous concernant.

Pour toute demande, adressez-nous un message en cliquant sur [Contactez-nous](#). Vous pouvez également vous désinscrire en nous contactant de la même façon.

## Droit de propriété intellectuelle

L'Université de Strasbourg n'ayant pas la maîtrise active des contenus, elle ne peut en aucun cas être responsable pour un contenu en violation de ces droits.

Les textes, images, photographies et autres éléments de cette publication constituent une œuvre protégée par le code de la propriété intellectuelle.

Le lecteur doit respecter les droits de propriété intellectuelle sur les contenus de cette newsletter. Ainsi, sauf exceptions du Code de la Propriété Intellectuelle, il ne peut reproduire ou représenter, totalement ou partiellement, le contenu de cette publication sans le consentement préalable et écrit de l'auteur. Toute ou partie de copie est susceptible de poursuites.

Photos publiées en accord avec les personnes y figurant.

Autres illustrations : photographies libres droit disponibles sur [©Pixabay.com](#)